

# ເຕັກຕ່າມລົງລົງ







..ເກົ່າດຄວາມຮູ້ອາເຊີຍນ..

## คำนำ

การเรียนการสอนเป็นวิธีแห่งการปลูกฝังปัญญาให้คนพัฒนาขึ้นมา เป็นมนุษย์ที่สมบูรณ์แบบเป็นผู้ซึ่งมีทั้งความรู้ ความคิด และเหตุผล ซึ่ง ภายในปี พ.ศ. 2558 ประเทศไทยจะก้าวสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน อย่างเต็มรูปแบบ เทคโนโลยีจึงมีบทบาทเพิ่มมากขึ้นต่อการศึกษา หนังสือ อิเล็กทรอนิกส์เป็นอีกหนึ่งสื่อที่สามารถนำมานำเสนอการในการ จัดการเรียนการสอน เป็นสื่อการเรียนรู้ที่มีบทบาทสำคัญในปัจจุบัน และมี แนวโน้มที่จะได้รับความนิยมมากยิ่งขึ้นในอนาคต

ผู้จัดทำได้เล็งเห็นถึงความสำคัญจึงได้จัดทำหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เพื่อการเรียนรู้ “ตอน เกร็ดความรู้สู่อาเซียน” โดยได้เลือกตัวหนังตะลุง 10 ตัว แทนเหล่าประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน 10 ประเทศ เพราะ หนังตะลุงแต่ละตัวมีเอกลักษณ์ และลักษณะนิสัยที่แตกต่างกัน อีกทั้งยัง เป็นการเผยแพร่ศิลปะพื้นบ้านหนังตะลุง โดยนำมาทำเป็นการ์ตูนเพื่อให้ นักเรียนเกิดความสนใจอย่างรู้อยากรู้อยากเรียนมากขึ้น

กรมล อักษรเดช



## ศัพท์ที่เกี่ยวข้อง

คำศัพท์เหล่านี้เป็นคำภาษาโบราณ และคำภาษาท้องถิ่น มีความหมายดังต่อไปนี้

หัวเดิก (ว.) มีผมที่หัวตอนหน้าผากร่นสูงขึ้นไป (ราชบัณฑิตยสถาน)

พุ่ง (น.) ห้อง เช่น นอนตีพุ่ง พุ่งปลิ้น (ราชบัณฑิตยสถาน)

มีดอ้ายครก มีดปลายแหลมด้านงอโค้งมีฝึก

บ้ายอ (ว.) ชอบให้ผู้อื่นย่อ, อยากรให้ผู้อื่นยกย่อง (อ.เปลือง ณ นคร)

ผ้าชะม้า มาจาก ภาษาเบอร์เซีย พวกเบอร์เซีย อิหร่าน อาหรับ อาระเบียน เรียกผ้าชนิดนี้ว่า ผ้า คาร์มา หรือ คาร์มานันด์ หมายถึง ผ้าคาดเอว ผ้าชนิดนี้มีมาแต่ครั้งสมัยอยุธยา ยุคสมเด็จพระนราやりณ์ คาร์มา นอกจากเพียนมา จากภาษาเบอร์เซียแล้ว ยังเพียนมาจาก ภาษามลายู(Kamarban)

ภาษาอินเดีย(Kamar band) ซึ่งหมายถึง ผ้าคาดเอว เหมือนกัน ขณะน้ำ ขาวม้า จึงน่าจะเพียนมาจากคำว่า คาร์มา (นิติภูมิ เนาวรัตน์)



# “สารบัญ”

แนะนำตัวดำเนินเรื่อง

2

รังประจাচาติ

13

ข้อมูลทั่วไป

24

เป้าหมายและวัตถุประสงค์

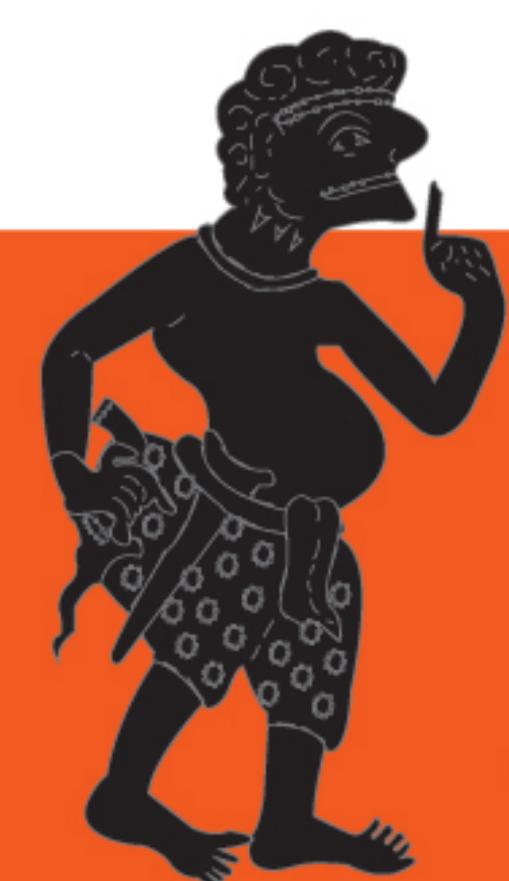
26

? ? ? ? ? ?  
? ? ? ? ? ?

28

The ASEAN Way

33



..ແກຣີດຄວາມຮູ້ສູວາເຊີຍ..

# แนะนำตัวดำเนินเรื่อง



# อ้ายเท่ง

อ้ายเท่ง มาจากชาวบ้านคนหนึ่ง ชื่อเท่ง  
อยู่บ้านคุขุด อำเภอสหิพระ จังหวัดสงขลา

ลักษณะนิสัย

ชอบพูดจาโง่ง พาง ไม่เกรงใจใคร  
ชูสำทับผู้อื่น ล้อเลียนเก่ง

บุคลิกภาพ

รูปร่างผอมบางสูง ท่อนบนยาวกว่าท่อนล่าง  
ผิวดำ ปากกว้าง หัวเติก ผอมอ หยิก ใบหน้า  
คล้ายนกระยัง นิ้วมือขยายไว้โตกลายอวัยวะ  
เพศผู้ชาย นิ้วชี้กับหัวแม่มีอชัยงอนหยิกเป็นวง  
เข้าหากัน นุ่งผ้าใส่ร่องลายตามากruk คาดพุงด้วย  
ผ้าอะม้า ไม่สวมเสื้อ ที่สะเอวเห็นบ่มีดอ้ายครก



# อ้วยหนูนุ่ย

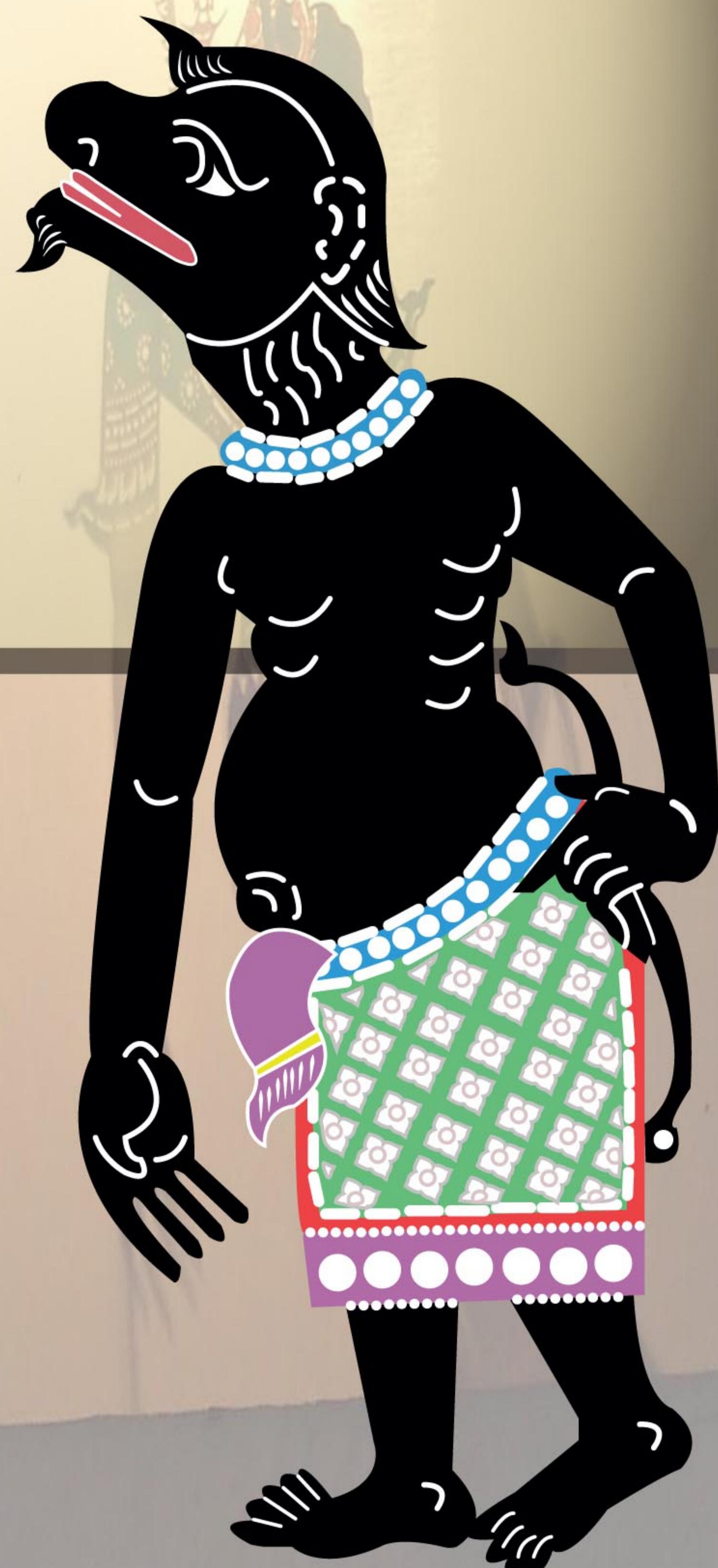
อ้วยหนูนุ่ย มาจากคนซื่อ ๆ แกมโง'

## ลักษณะนิสัย

พูดเลียงต่ำสันเครื่องดั้นขึ้นนาลิก ชอบคล้อยตามคนยุ่งส่งเสริม  
แสดงความซื่อขอรบกวนเสมอ

## บุคลิกภาพ

ผิวดำ รูปร่างค่อนข้างเตี้ย พุงยานโย้คอดก  
ทรงผมคล้ายแส้น้า จมูกปากยื่นออกไป  
คล้ายกับปากวัว มีเครายาวคล้ายหนวดแพะ  
โครงพูดเรื่องวัวเป็นไม่พอใจ นุ่งผ้าโสร่งแต่ไม่มี  
ลวดลาย ไม่สวมเสื้อ ถือมีดตะไกรหนีบมาก  
เป็นอาวุธ



## นายยอดทอง

นายยอดทอง เชื่อกันว่าเป็นชื่อคนจริง ชาวจังหวัดพัทลุง

### ลักษณะนิสัย

เป็นคนเจ้าชู้ ปากพูดจาโ้ออวด ใจเสาะ ขี้腊าด ชอบบู๊หลอก พูดจา  
เหลวไหล ยกย่องตนเอง บ้ายอ

### บุคลิกภาพ

รูปร่างอ้วน ผิวดำ พุงย้อยก้นงอนขึ้นบนผம  
หยิกเป็นล่อน จมูกยืน ปากบุ่ม เหมือนปากคนแก่  
ไม่มีฟัน หน้าเป็นแผลจนลายคล้ายหน้าจะระเข้  
ใครพูดถึงเรื่องจะระเข้ไม่พอใจ นุ่งผ้าลายโจรกระเบน  
ไม่สวมเสื้อ เห็นบกริชเป็นอาวุธประจำกาย



# นายสีแก้ว

นายสีแก้ว มาจากคนที่ชื่อสีแก้วจริง ๆ เพื่อนคู่หูคือนายยอดทอง

## ลักษณะนิสัย

เป็นคนมีตະบะ มือหนักโกรธใครตอบด้วยมือหรือชนด้วยศีรษะ เป็นคนพูดจริง ทำจริง สู้คน ชอบอาสาเจ้านายด้วยจริงใจ ตักเตือนผู้อื่น ให้ปฏิบัติดีปฏิบัติชอบตามกำหนดของคลองธรรม

## บุคลิกภาพ

รูปร่างอ้วนเตี้ย ผิวคล้ำ มีหนกคอ ศีรษะล้าน นุ่งผ้าโ江南กระเบนลายตามกรุง ไม่สวมเสื้อ ไม่ถืออาวุธใด ๆ ใครพูดล้อเลียนเกี่ยวกับเรื่องพระ เรื่องร้อน เรื่องจำนวนเงินมาก ๆ จะโกรธทันที พูดซ้ำ ๆ ชัดถ้อยชัดคำ



## อ้วยสะหม้อ

อ้วยสะหม้อ หนังกัน ทองหล่อ นำมาจากคนจริง  
โดยไม่รับอนุญาตจากชาวอิสลามชื่อสะหม้อ อญ่าบ้านสะกอม  
อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา

### ลักษณะนิสัย

พูดล้อเลียนผู้อื่นได้เก่ง ค่อนข้างอวดดี นับถือศาสนาอิสลาม  
แต่ชอบกินหมู ชอบดื่มเหล้า พูดสำเนียงเนินนาบ รัวปลายลิ้น

### บุคลิกภาพ

รูปร่างอ้วนสะหม้อ หลังโงง มีหนกคอด คางย้อย  
ลงพุง รูปร่างเตี้ย ส่วนมากแข็ง  
นุ่งผ้าโลสร่อง ไม่สวมเสื้อ



## อ้ายขวัญเมือง

อ้ายขวัญเมือง เป็นตัวตลกเอกของหนังจันทร์แก้ว  
จังหวัดนครศรีธรรมราช คนในถิ่นนั้น เขาไม่เรียกว่าอ้ายเมือง  
แต่เรียกว่า "ลุงขวัญเมือง"

ลักษณะนิสัย

ชอบสงสัยเรื่องของผู้อื่น พูดจาเสียงหวาน

บุคลิกภาพ

ใบหน้าของขวัญเมืองคล้ายแพะ ผอมบางหยิกเล็กน้อย  
ผิวดำ หัวเกิก จมูกโด่งโตiya ปากกว้าง พุงยานโย้ย  
กันเชิด ปลายนิ้วชี้คล้ายนิ้วมืออ้ายเท่ง นุ่งผ้าพื้นดำ  
คาดเข็มขัด ไม่สวมเสื้อ เป็นคนซื่อ บางครั้งแฝงไว้  
ซึ่งความฉลาด



# อ้ายໂຄ

อ้ายໂຄ เป็นตัวตลกประกอบ เอาเค้ามาจากจีนบ่ำ<sup>บ</sup>  
ชาวพังบัว อำเภอสหิพระ จังหวัดสงขลา

## ลักษณะนิสัย

ชอบร้องรำทำเพลง ขี้ขลาดตามขาว โกรธใครไม่เป็น ถือเอาเรื่องกินเป็นเรื่องใหญ่ ใจจะพูดเรื่องอะไรก็ตาม อ้ายໂຄจะซักเรื่องที่พูดว่าเข้าหาเรื่องกินเสมอ

## บุคลิกภาพ

รูปร่าง มีศีรษะค่อนข้างเล็ก ตาโตถนน ปากกว้าง ริมฝีปากล่างเม้มเข้าใน ส่วนห้องตึง อกใหญ่ เป็นรูปโค้ง สวมหมวกมีกระจุกข้างบน นุ่งกางเกง ถุงขา ถือมีดบังต่อเป็นอาวุธ



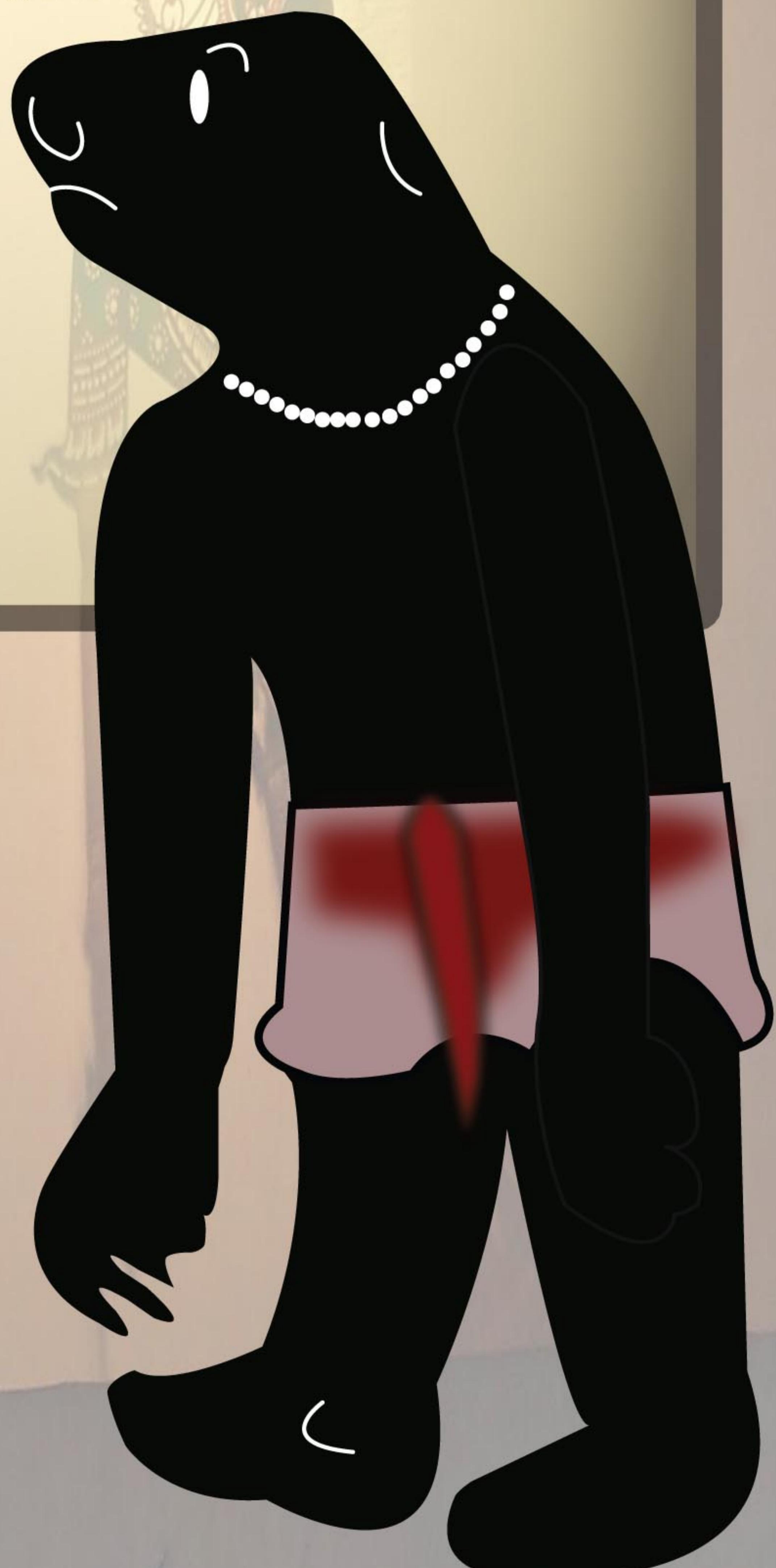


## อ้วยแก้วกบ

อ้วยแก้วกบ หรือ อ้วยลูกหมี  
เป็นตัวตลกເອກຂອງหนังจังหวัดนครศรีธรรมราช

ลักษณะนิสัย

ชอบสนุกสนาน พูดจาไม่ซัด หัวเราะเก่ง ชอบพูดคำศัพท์ที่ผิด ๆ เช่น อาเจียนมะขาม (รามะขาม) ข้าวหน้า (ข้าวเย็น)  
ชอบร้องบทกลอน แต่ขาดสัมผัส เพื่อนคู่หูคือนายยอดทอง  
บุคลิกภาพ  
รูปร่างอ้วน ปากกว้างคล้ายกบ



# อ้ายปราบ

ปราบ หรือ อ้ายปราบ เป็นชื่อตัวตลกหนังตะลุง  
ส่วนมากมักเป็นทหารของฝ่ายยักษ์

ลักษณะนิสัย

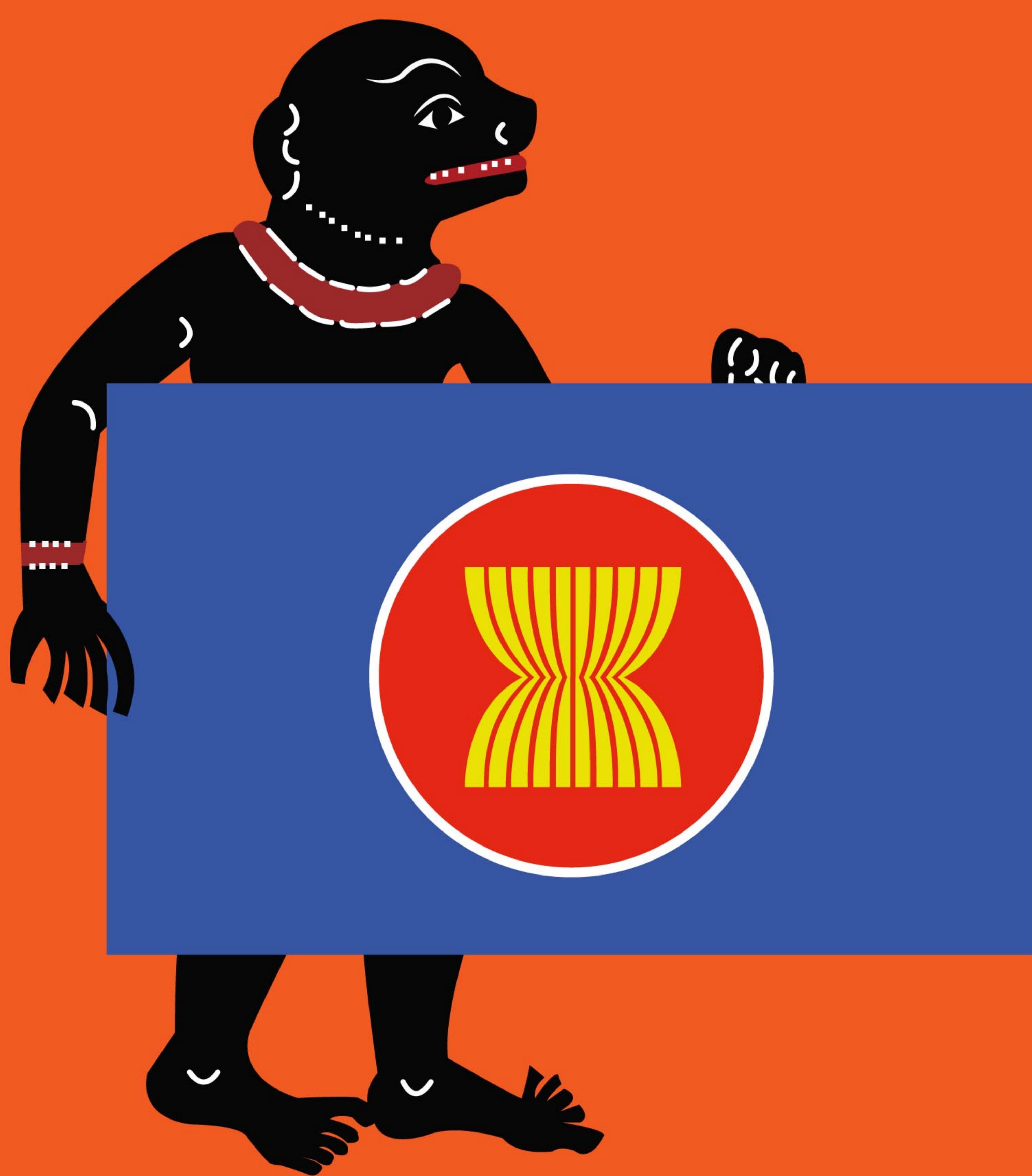
อ้ายปราบเป็นคนที่จมูกเป็นริดสีดวงจนจมูกยุบจึงพูดแบบคนจมูกบี้  
เพื่อน ๆ จึงมักล้อเลียนเสียงและเป็นเหตุให้ทะเลกัน

บุคลิกภาพ

นุ่งการเงงขาสั้น ไม่สวมเสื้อ ตัดผ้าสั้น  
หวีแสกกลาง มือถือหวีข้างหนึ่ง ถือกระจากข้างหนึ่ง  
เป็นคนเจ้าสำราญ ชอบแต่งกาย เป็นห่วงทรงผม  
ยิ่งกว่าอื่นใด มักหยุดพูดหยุดทำงาน เพื่อแอบหวีผอม  
แต่งหน้า แม้ตอนรบหากันบางครั้งต้องหยุดหวีผอม  
แล้วรบกันต่อ แต่ไม่เป็นคนเจ้าชู้ เพราะสนใจตัวเอง  
มากกว่าคนอื่น



# ลงทะเบียนชาติ



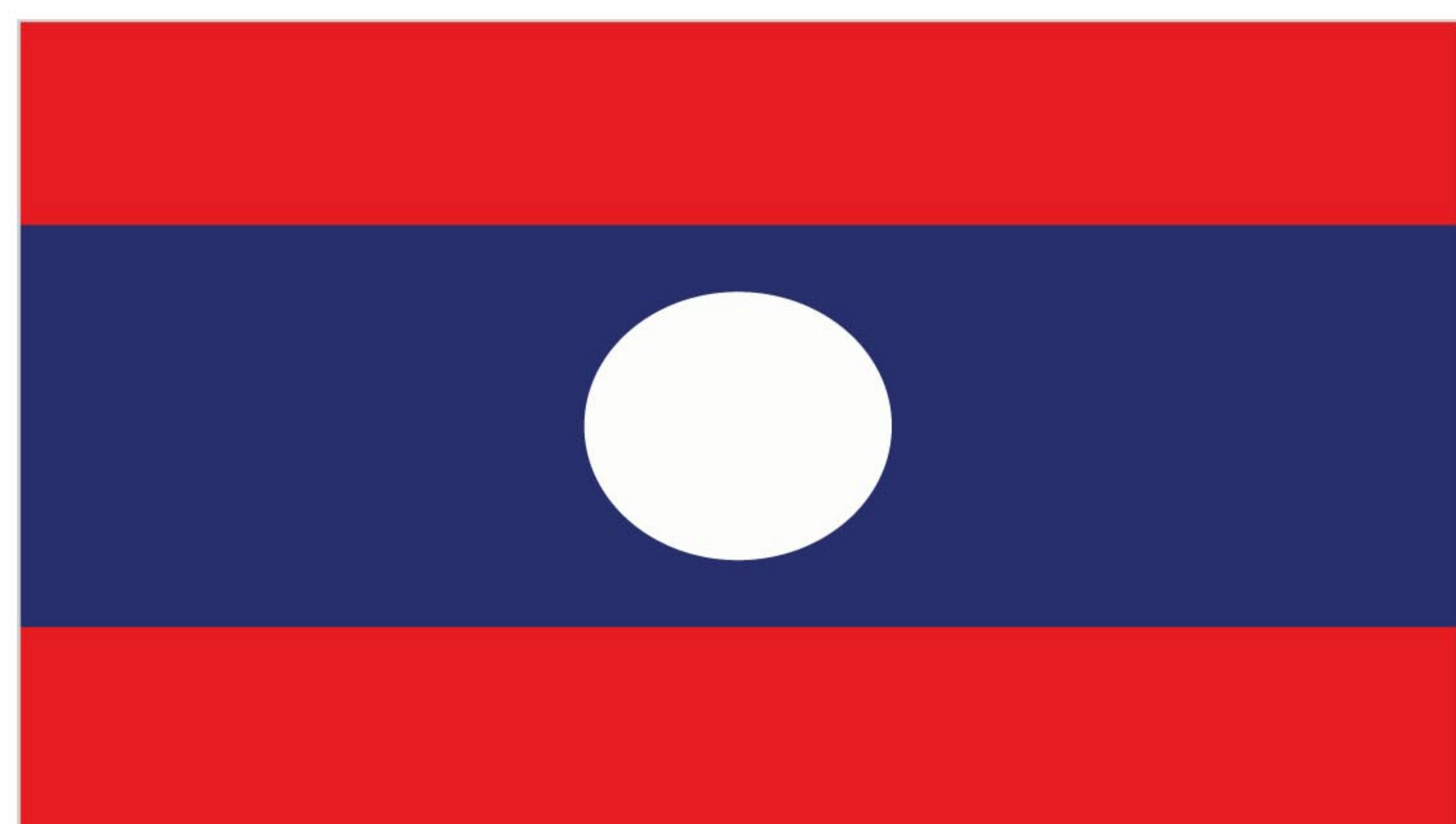


## ประเทศบруไน

"บруไนดารุสซาลาม" (แปลว่า นครแห่งสันติสุข) ลักษณะของธงชาตินี้เป็นธงสีเหลี่ยมผืนผ้าพื้นสีเหลือง ภายในมีแบบสีขาวและสีดำวางพาดตามแนวทแยงมุม จากมุมบนด้านคันธงไปยังมุมล่างด้านปลายธง โดยสีขาวอยู่บน สีดำอยู่ล่าง กลางธงนั้นมีภาพตราแผ่นดินของบруไน

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | สีขาว หมายถึง มุขมนตรีของประเทศบруไน   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | สีดำ หมายถึง มุขมนตรีของประเทศบруไน  |
| <input type="checkbox"/>            | สีเหลือง หมายถึง กษัตริย์ (ธงประจำพระองค์ของสุลต่านแห่งบруไน ใช้รังพื้นสีเหลือง) |





## ປະເທດລາວ

ຮັນນີ້ມີຊື່ເຣີກໃນພາສາລາວວ່າ ຮົງດວງເດිອນ  
ໄດ້ຮັບການອອກແບບຂຶ້ນໃນຊ່ວງສົງຄຣາມໂລກຄຣັງທີ 2  
ໂດຍ ມາສີລາ ວິໄຮວງສີ ນັກປະຈຸບັນຜູ້ຢືນໃຫຍ່ຂອງໝາວລາວ

- █ ສີແດງ ມາຍຄື່ງ ເລືອດແໜ່ງກາຣຕ່ອສູ່ເພື່ອອີສຣາພ  
ຂອງໝາວລາວ
- █ ສີນ້າເຈີນ ມາຍຄື່ງ ຄວາມມັ້ງຄັ້ງອຸດມສມບູຮົນຂອງຈາຕີ
- ພຣະຈັນທີ່ສີຂາວ ເປັນສັນລັກຊັນຂອງດວງຈັນທີ່  
ລອຍເດັ່ນເໜື້ອລຳນໍ້າໂທ ມາຍຄື່ງ ເອກພາພຂອງຈາຕີ  
ກາຍໃຕ້ກາຣປົກຄອງຂອງຮູ້ຮູບາລພຣຣຄປະຈານ  
ປັກວິວິຕິລາວ (ພຣຣຄຄອມມິວນິສົດຕິລາວ)  
ຫຼື ມາຍຄື່ງກາຣກລັບມາຮວມກັນອີກຄຣັງຂອງໝາວລາວ  
ສອງຝຶ່ງໂທ





## ประเทศพม่า

ลักษณะเป็นธงสามสีรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า ภายในแบ่งตามแนวอน  
ความกว้างเท่ากัน พื้นสีเหลือง สีเขียว และสีแดง เรียงตามลำดับ  
จากบนลงล่าง กลางธงมีรูปดาวห้าแฉกสีขาวขนาดใหญ่

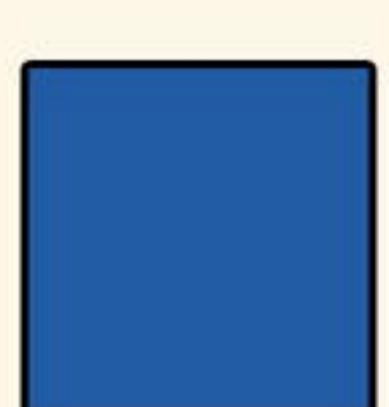
	สีเขียว หมายถึง สันติภาพ ความสงบ และ ความอุดมสมบูรณ์ของพม่า
	สีเหลือง หมายถึง ความสามัคคี
	สีแดงหมายถึงความกล้าหาญ ความเข้มแข็ง เด็ดขาด
	ดาวสีขาว หมายถึง  subpo หมายความว่าเป็นเอกภาพ



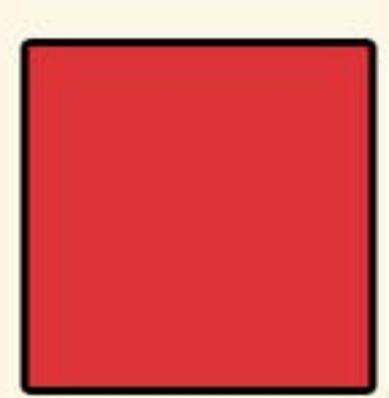


## ประเทศกัมพูชา

ลักษณะเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า กว้าง 2 ส่วน ยาว 3 ส่วน  
ผืนรองแบ่งตามแนวยาวเป็น 3 ริ้ว โดยริ้วกลางนั้นเป็นพื้นสีแดง  
กว้าง 2 ส่วน มีรูปปราสาทหินครวัดสามยอดสีขาวอยู่ตรงกลาง  
ริ้วที่อยู่ด้านนอกหันส่องด้านนั้นกว้างริ้วละ 1 ส่วน



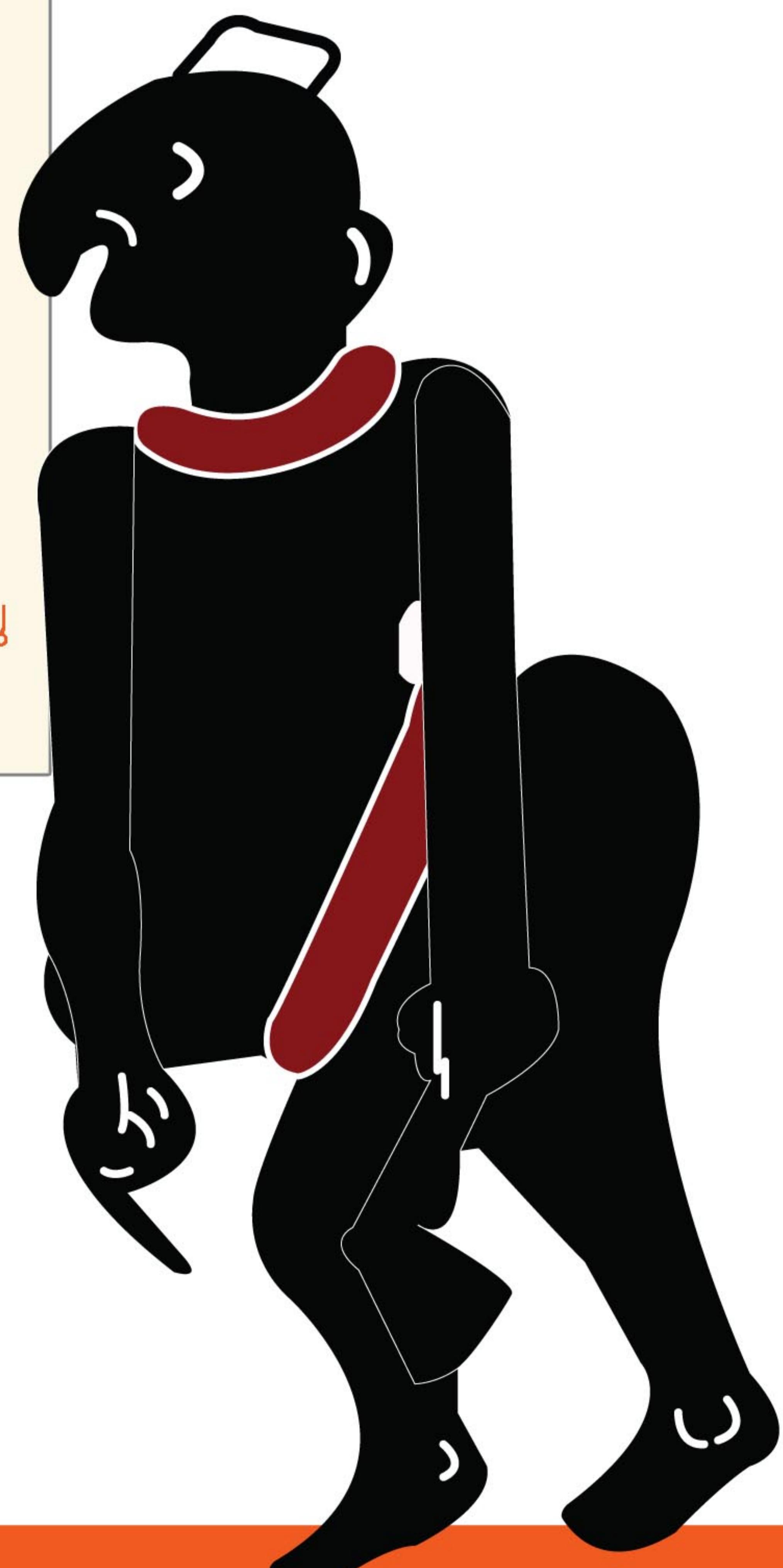
สีน้ำเงิน หมายถึง สถาบันพระมหากษัตริย์



สีแดง หมายถึง ชาติ



ปราสาทหินครวัดสีขาว หมายถึง สันติภาพและ  
ศาสนา ซึ่งเดิมมีรากเหง้าจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู  
และได้เปลี่ยนแปลงมาเป็นพระพุทธศาสนาในปัจจุบัน





## ประเทศไทย

ลักษณะของธงชาติเวียดนามนั้นเป็นธงสีเหลี่ยมผืนผ้าพื้นสีแดง กว้าง 2 ส่วน ยาว 3 ส่วน ตรงกลางมีรูปดาวห้าแฉกสีเหลืองทอง ภายในหลังการรวมชาติเวียดนามในปี พ.ศ. 2519 ความหมายในธงได้มีการอธิบายใหม่ในทางการเมืองว่า สีแดงหมายถึงการปฏิวัติโดยชนชั้นกรรมมาซีพ และดาวสีทองหมายถึงการซึ่งนำของพระคocomมิวนิสต์เวียดนาม



- |  |   |
|--|---|
|  | สีแดง หมายถึง การต่อสู้เพื่อภูมิประเทศของชาวเวียดนาม  |
|  | สีเหลือง หมายถึง สีของชาวเวียดนาม   |
|  | ดาวห้าแฉก หมายถึง ชนชั้นต่าง ๆ ในสังคมเวียดนาม<br>คือ นักปราชญ์ ชานา ช่างฝีมือ พ่อค้า และทหาร |





## ประเทศสิงคโปร์

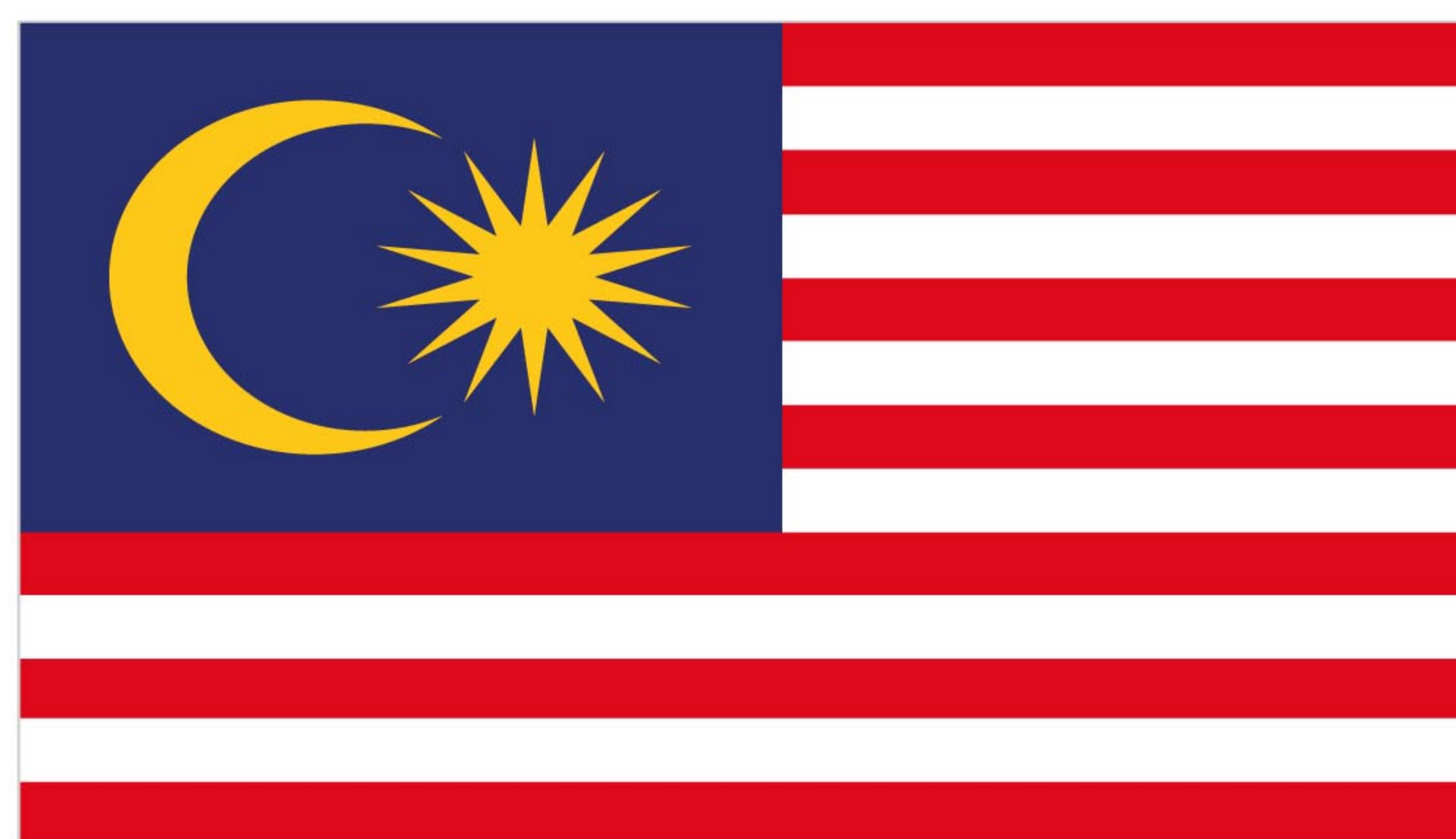
ธงสีเหลี่ยมผืนผ้า กว้าง 2 ส่วน ยาว 3 ส่วน ประกอบด้วย แถบสองสีเบ่งครึ่งกลางธง แถบสีแดงอยู่ด้านบน แถบสีขาวอยู่ด้านล่าง ที่มุ่งบนด้านคันธงมีรูปพระจันทร์เสี้ยว ถัดจากรูปดังกล่าวมีรูปดาวห้าแฉก 5 ดวง เรียกเป็นรูปห้าเหลี่ยมด้านเท่า รูปเหล่านี้เป็นสีขาว

สีแดง หมายถึง ภารดរភាពและความเสมอภาค ของมนุษย์โดยทั่วหน้า

สีขาว หมายถึง ความบริสุทธิ์และความดีงามที่ แพร่หลายและคงอยู่ตลอดกาล

 รูปพระจันทร์เสี้ยว ซึ่งเป็นจันทร์เสี้ยวข้างขึ้น หมายถึงความเป็นชาติใหม่ที่ถือกำเนิดขึ้น ดาว 5 ดวง หมายถึง อุดมคติ 5 ประการของชาติ ได้แก่ ประชาธิปไตย สันติภาพ ความก้าวหน้า ความยุติธรรม และความเสมอภาค





## ประเทศมาเลเซีย

"ยาลูร์ เกมิลัง" ("Jalur Gemilang") มีความหมายว่า ธงริวแห่งเกียรติศักดิ์ มีลักษณะเป็นธงสีเหลี่ยมผืนผ้ากว้าง 1 ส่วน ยาว 2 ส่วน พื้นสีแดงสลับสีขาว รวม 14 แถบ แต่ละแถบมีความกว้างเท่ากัน ที่มุ่งด้านคันธงมีรูปสีเหลี่ยมผืนผ้า สัน្ដิษฐ์เงินกว้าง 8 ใน 14 ส่วนของผืนธงด้านกว้าง และยาวกึ่งหนึ่งของผืนธงด้านยาว ภายในบรรจุเครื่องหมายพระจันทร์เสี้ยวและดาว 14 แฉก ที่มีชื่อว่า "บินตัง เปอร์เซกุตัน" ("Bintang Persekutuan") หรือ "ดาวราสหพันธ์"



- แถบริเวณสีแดงและสีขาวทั้ง 14 ริ้วซึ่งมีความกว้างเท่ากัน หมายถึงสถานะอันเสมอภาคของรัฐสมาชิกทั้ง 13 รัฐ และรัฐบาลกลางที่กรุงกัวลาลัมเปอร์
- ดาว 14 แฉก หมายถึงความเป็นเอกภาพในหมู่รัฐ ดังกล่าวทั้งหมด
- พระจันทร์เสี้ยว หมายถึง ศาสนาอิสลามอันเป็นศาสนาประจำชาติ
- สีเหลืองในพระจันทร์เสี้ยวและดาวราสหพันธ์คือสีแห่งยังดี เปอร์ตวน อาการ ผู้เป็นประมุขแห่งสหพันธรัฐ
- สัน្ដิษฐ์เงิน หมายถึง ความสามัคคีของชาวมาเลเซีย





## ประเทศไทย

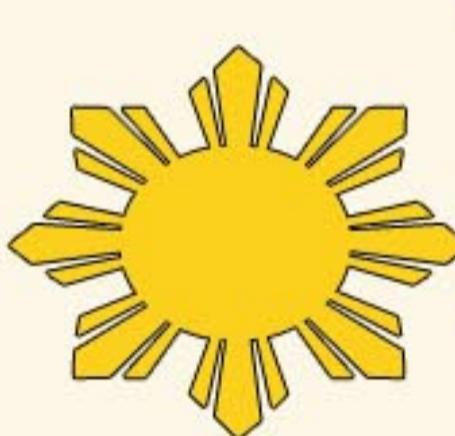
ลักษณะเป็นรังสีเหลี่ยมผืนผ้า กว้าง 1 ส่วน ยาว 2 ส่วน ตอนต้นรังเป็นรูปสามเหลี่ยมสีขาว ภายในมีรูปดวงอาทิตย์รัศมี 8 แฉก ล้อมด้วยดาวห้าแฉก 3 ดวง ตามมุมของรูปสามเหลี่ยม รูปเหล่านี้เป็นสีทอง ส่วนที่เหลือของรังนั้นเป็นแถบแบ่งครึ่ง ตามด้านยาวของรัง ครึ่งบนพื้นสีน้ำเงิน ครึ่งล่างพื้นสีแดง หากແບບທີ່ສອງສິນ້ສລັບຕໍ່ແໜ່ງກັນ ຄື່ອ ແບບສີແດງອູ່ບຸນ ແບບສີນ້າເງິນອູ່ຕອນລ່າງ ແສດງວ່າປະເທດພີລິປິນສີ່ຍູ້ໃນກວະສົງຄຣາມ ສາມແລ້ຍມສີ້ຂາວເປັນເຄື່ອງໝາຍແຫນຄວາມເສມອກາຄແລກກາດຮກກາພ



สีน้ำเงิน หมายถึง สันติภาพ สัจจะ และความยุติธรรม



สີແດງ หมายถึง ความรักชาติและความมีคุณค่า



รูปดวงอาทิตย์ມີຮັສມີແປດແກ ມາຍຄື່ອ ແປດຈັງຫວັດແຮກ  
ຂອງປະເທດອັນໄດ້ແກ່ ຈັງຫວັດບາຕັກສ, ຈັງຫວັດບູລາຄັນ,  
ຈັງຫວັດຄາວີເຕ, ຈັງຫວັດລາກູນາ, ຈັງຫວັດມະນິລາ,  
ຈັງຫວັດນູ່ເວວາ ເອົມຍາ, ຈັງຫວັດປົມປັງກາ  
ແລະຈັງຫວັດຕາຮັດ

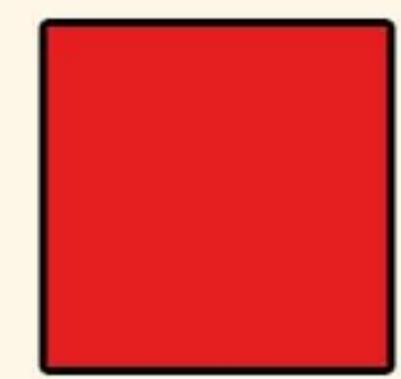
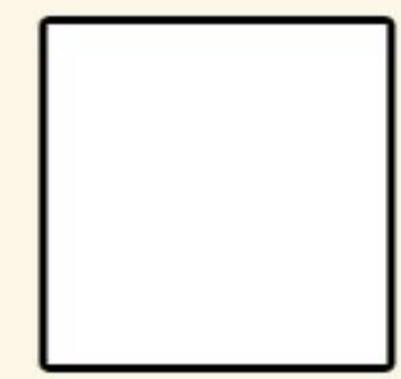
ดาวສາມດວງ ມາຍຄື່ອ ກາຣແບ່ງພື້ນທີ່ທາງກຸມືສາສຕ່ຽນ  
\* ປະເທດອັກເປັນ 3 ສ່ວນໃໝ່ ၇ ໄດ້ແກ່ ເກະລູ້ອັນ  
ເກະມິນດານາ ແລະໜູ່ເກະວິສາຍັນ





## ประเทศอินโดนีเซีย

"ซังเมราห์ปุติห์" ("Sang Merah Putih", สีแดง-ขาว) เป็นธงที่มีต้นแบบมาจากธงประจำอาณาจักรมัชปาหิต ในคริสต์ศตวรรษที่ 13 ลักษณะเป็นธงสีเหลี่ยมผืนผ้า กว้าง 2 ส่วน ยาว 3 ส่วน พื้นธงแบ่งเป็นสองส่วนตามแนวอน

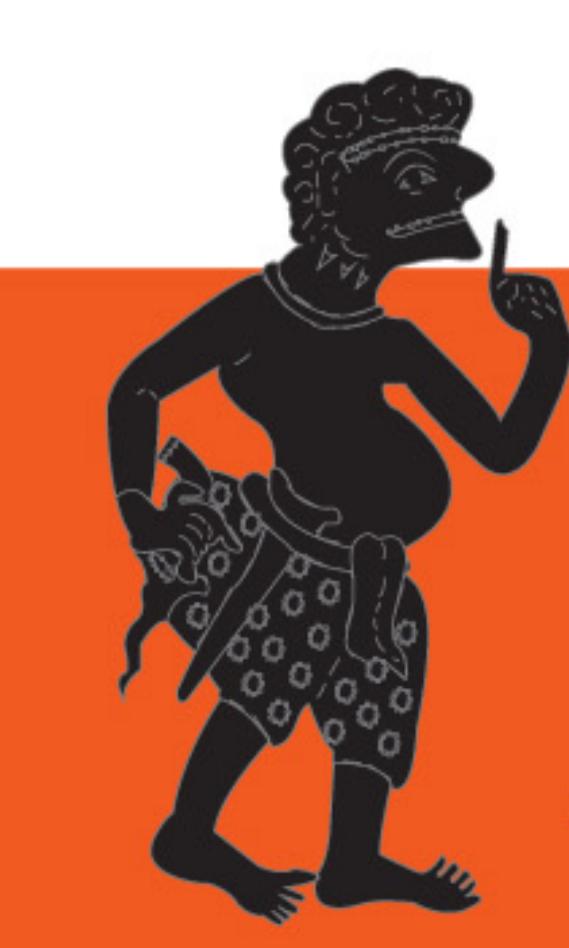
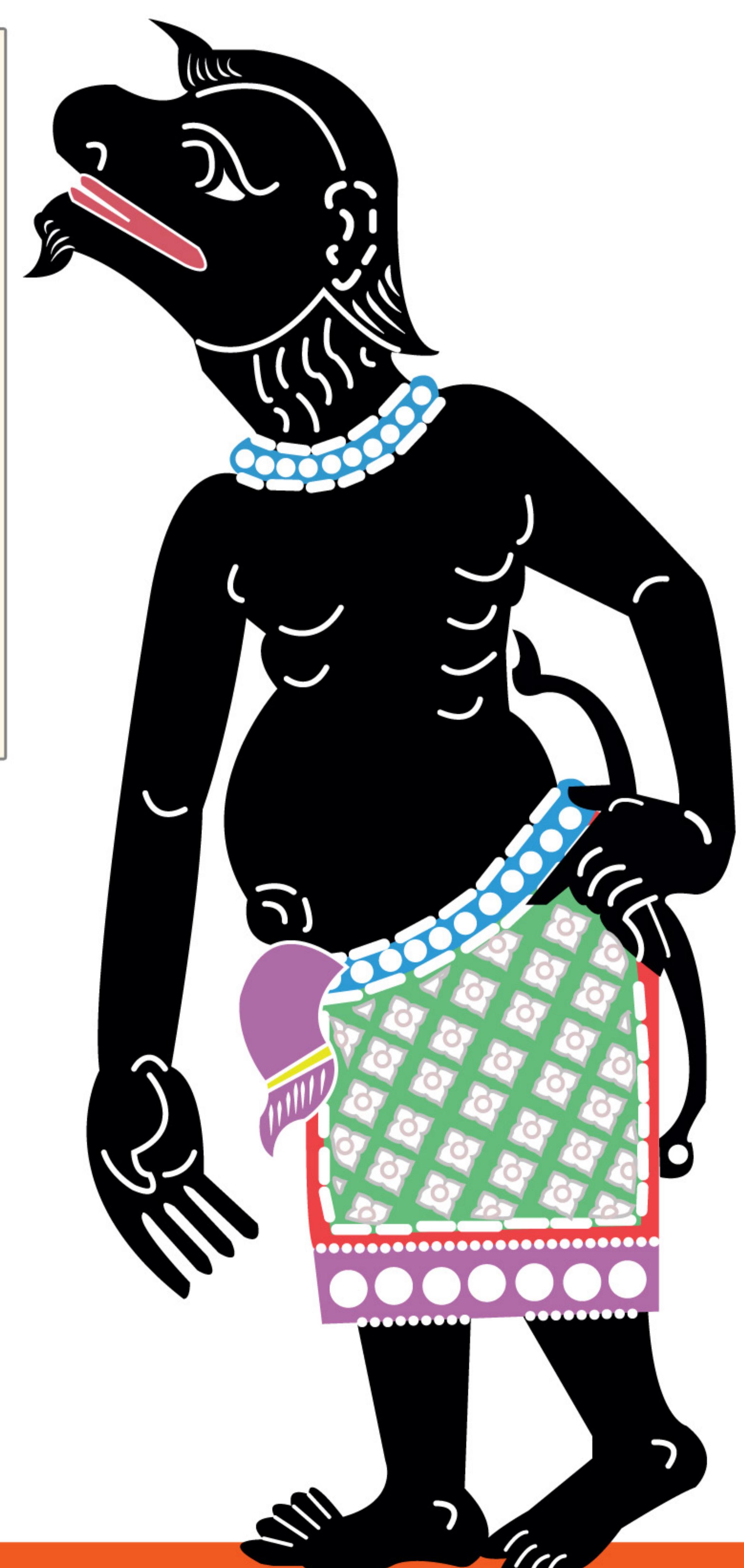
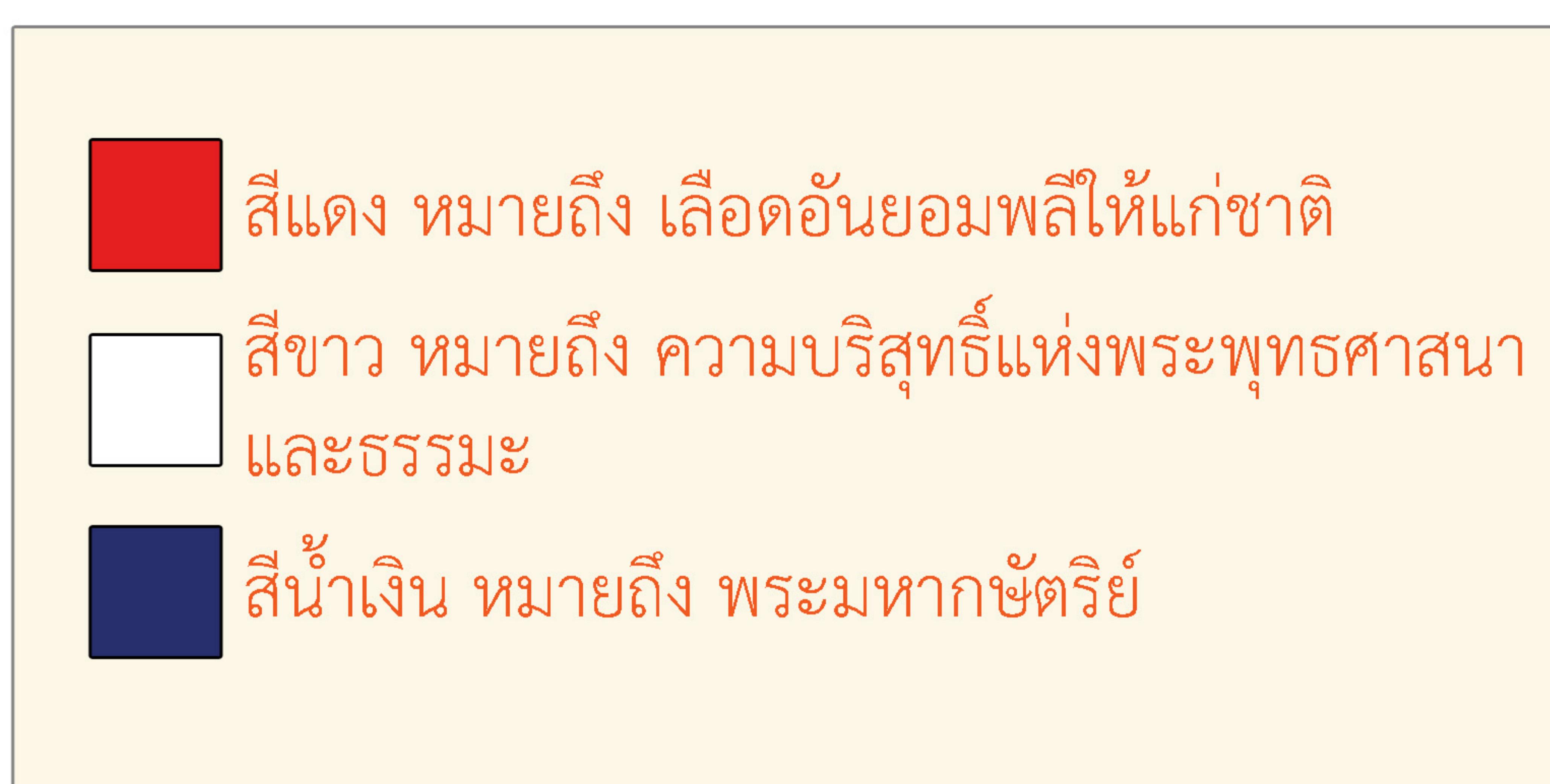
-  สีแดง หมายถึง ความกล้าหาญและอิสรภาพ
-  สีขาว หมายถึง ความบริสุทธิ์ดิรรม





## ประเทศไทย

ธงไตรรงค์ เป็นธงสี่เหลี่ยมผืนผ้า ใช้สีหลักในธง 3 สี คือ สีแดง ขาว และน้ำเงิน ภายในแบ่งเป็นแถบ 5 แถบ แถบในสุดสีน้ำเงิน ถัดมาด้านนอกหั้งด้านบนและล่าง เป็นสีขาวและสีแดงตามลำดับ แถบสีน้ำเงินมีขนาดใหญ่กว่า แถบสีอื่นเป็น 2 เท่า สีหั้งสามคือที่มาของการเรียกชื่อธงว่า ธงไตรรงค์ (ไตร = สาม, รงค์ = สี)



# ข้อมูลทั่วไป



# เกร็ดน่ารู้

ประเทศ	เมืองหลวง	ภาษา	ศาสนา	การปกครอง
1. บูรีนา	บันดาร์ เสรี เบกาวัน	มาเลย์	อิสลาม	สมบูรณ์ญาสิทธิราชย์
2. กัมพูชา	กรุงพนมเปญ	เขมร	พุทธ	ประชาธิปไตย(รัฐสภา)
3. อินโดนีเซีย	จาการ์ตา	อินโดนีเซีย	อิสลาม	ประชาธิปไตย ประธานาริปดีเป็นประมุข
4. ลาว	เวียงจันทร์	ลาว	พุทธ	สังคมนิยมคอมมิวนิสต์ (ประชาธิปไตยประชาชน)
5. มาเลเซีย	กรุงกัวลาลัมเปอร์	มาเลย์	อิสลาม	ประชาธิปไตย(รัฐสภา)
6. พม่า	เนปิดอ(Naypyidaw)	พม่า	พุทธ	เผด็จการทหาร
7. พิลิปปินส์	กรุงมะนิลา	พิลิปโน <sup>อังกฤษ</sup>	คริสต์	ประชาธิปไตย (แบบประธานาริปดี)
8. สิงคโปร์	สิงคโปร์	มาเลย์	พุทธ	ประชาธิปไตย(รัฐสภา)
9. เวียดนาม	กรุงฮานอย	เวียดนาม	พุทธ	สังคมนิยมโดยพรรค คอมมิวนิสต์
10. ไทย	กรุงเทพมหานคร	ไทย	พุทธ	ประชาธิปไตย(รัฐสภา)

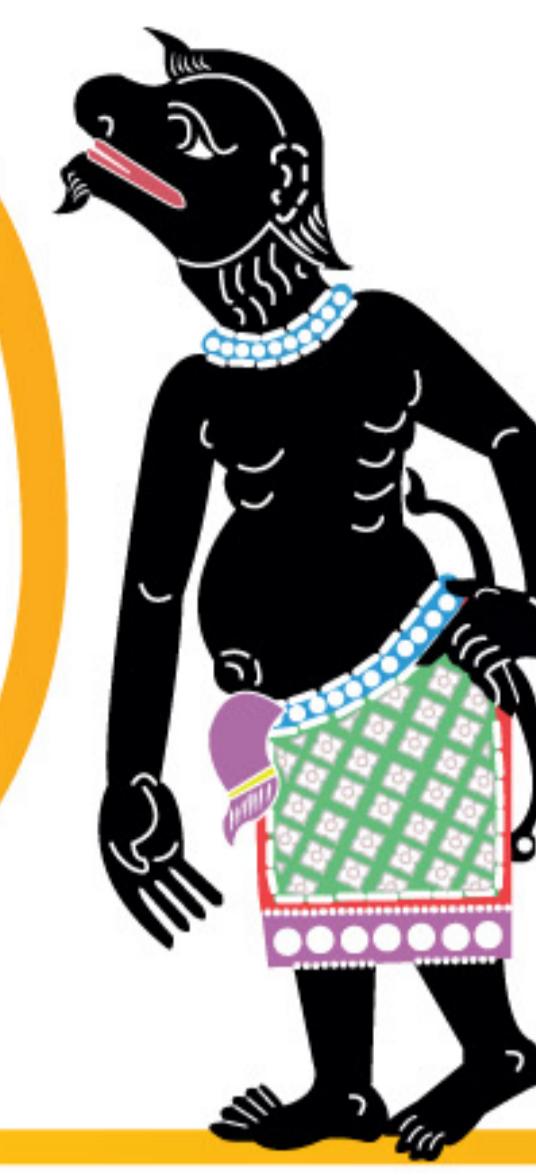


# เป้าหมายและวัตถุประสงค์



## เป้าหมายและวัตถุประสงค์

1. เพื่อส่งเสริมความร่วมมือและความช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ในทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม เทคโนโลยี วิทยาศาสตร์ และการบริหาร



2. เพื่อส่งเสริมสันติภาพและความมั่นคงส่วนภูมิภาค

3. เพื่อเสริมสร้างความเจริญรุ่งเรืองทางเศรษฐกิจและพัฒนาการทางวัฒนธรรมในภูมิภาค



4. เพื่อเสริมสร้างให้ประชาชนในอาเซียนมีความเป็นอยู่และคุณภาพชีวิตที่ดี

5. เพื่อให้ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในรูปแบบของการฝึกอบรมและการวิจัยและส่งเสริมการศึกษาด้านอาชีวะต่างๆ ออกwards

6. เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของการเกษตรและอุตสาหกรรม การขยายการค้า ตลอดจนปรับปรุงการขนส่งและการคมนาคม



7. เพื่อส่งเสริมความร่วมมืออาเซียนกับประเทศภายนอก องค์กรความร่วมมือแห่งภูมิภาคอื่น ๆ และองค์กรระหว่างประเทศ







## อาเซียน +3 คืออะไร



..การีดความรู้สู่อาเซียน..

# อาเซียน +3 คืออะไร

## อาเซียน +3 คือ

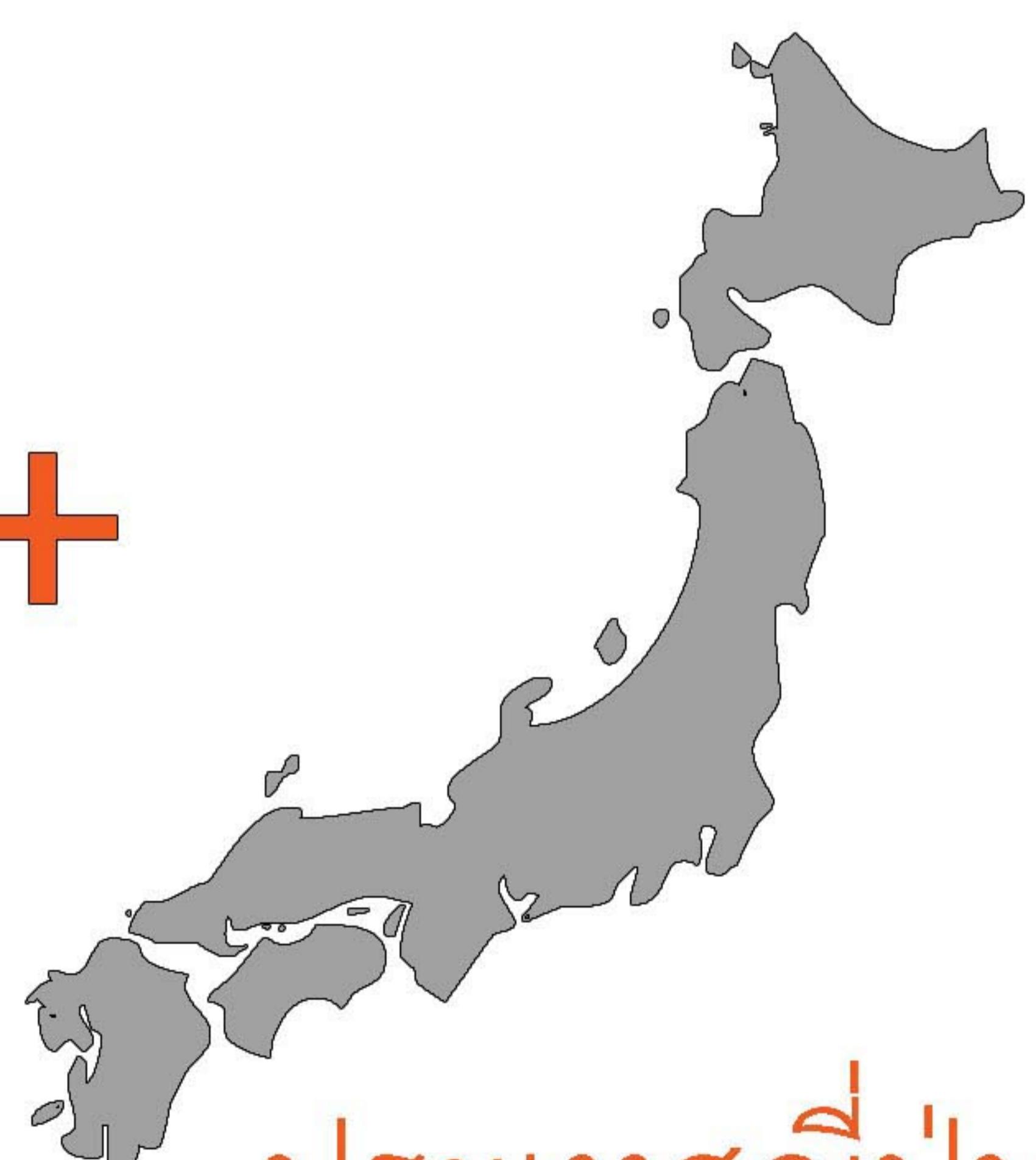
กลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน 10 ประเทศ และ 3 ประเทศ  
นอกอาเซียน ได้แก่ จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้



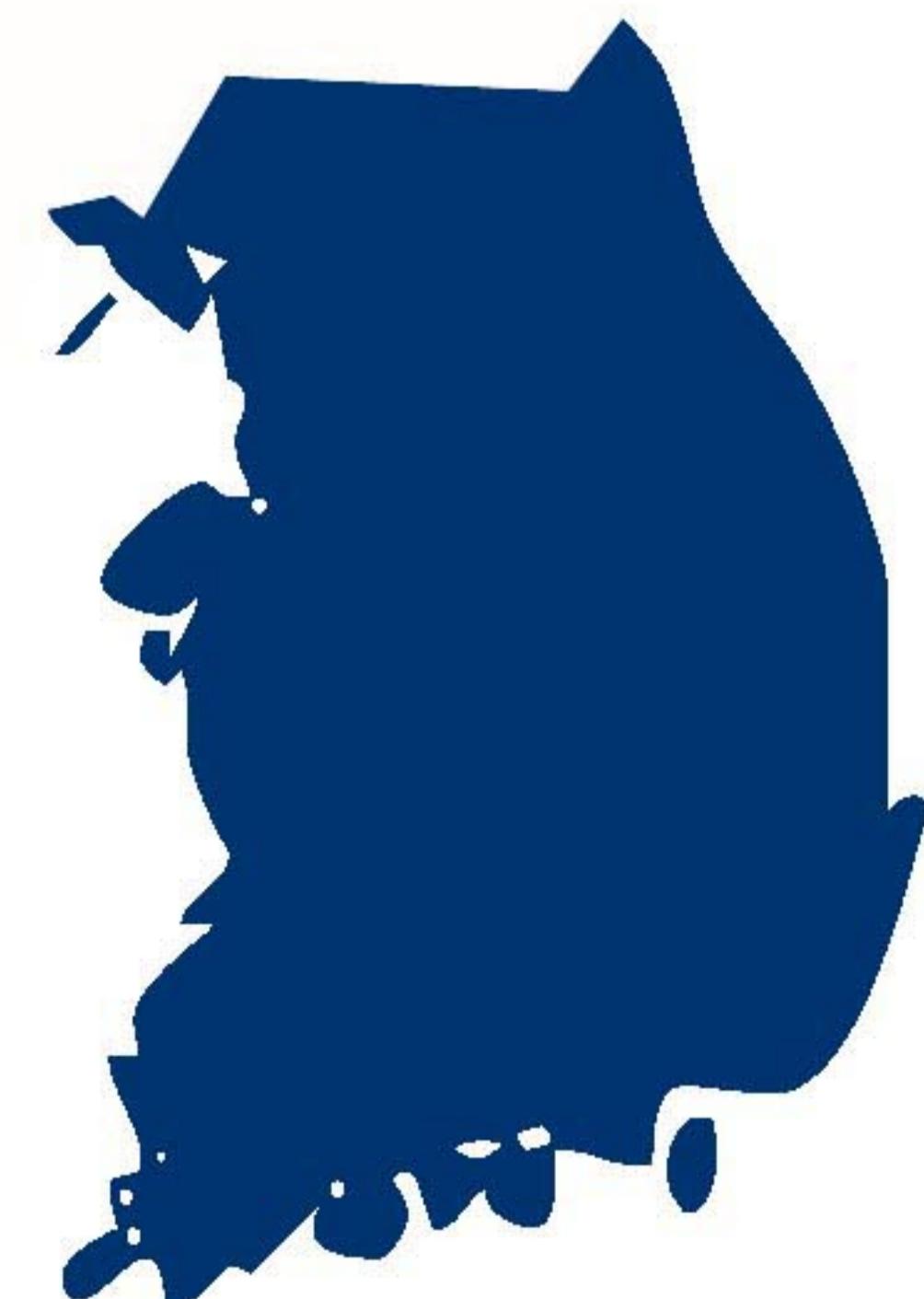
+



+



+



ประเทศไทย

ประเทศญี่ปุ่น

ประเทศเกาหลีใต้



..การ์ดความรู้อาเซียน..



## อาเซียน +6 คืออะไร

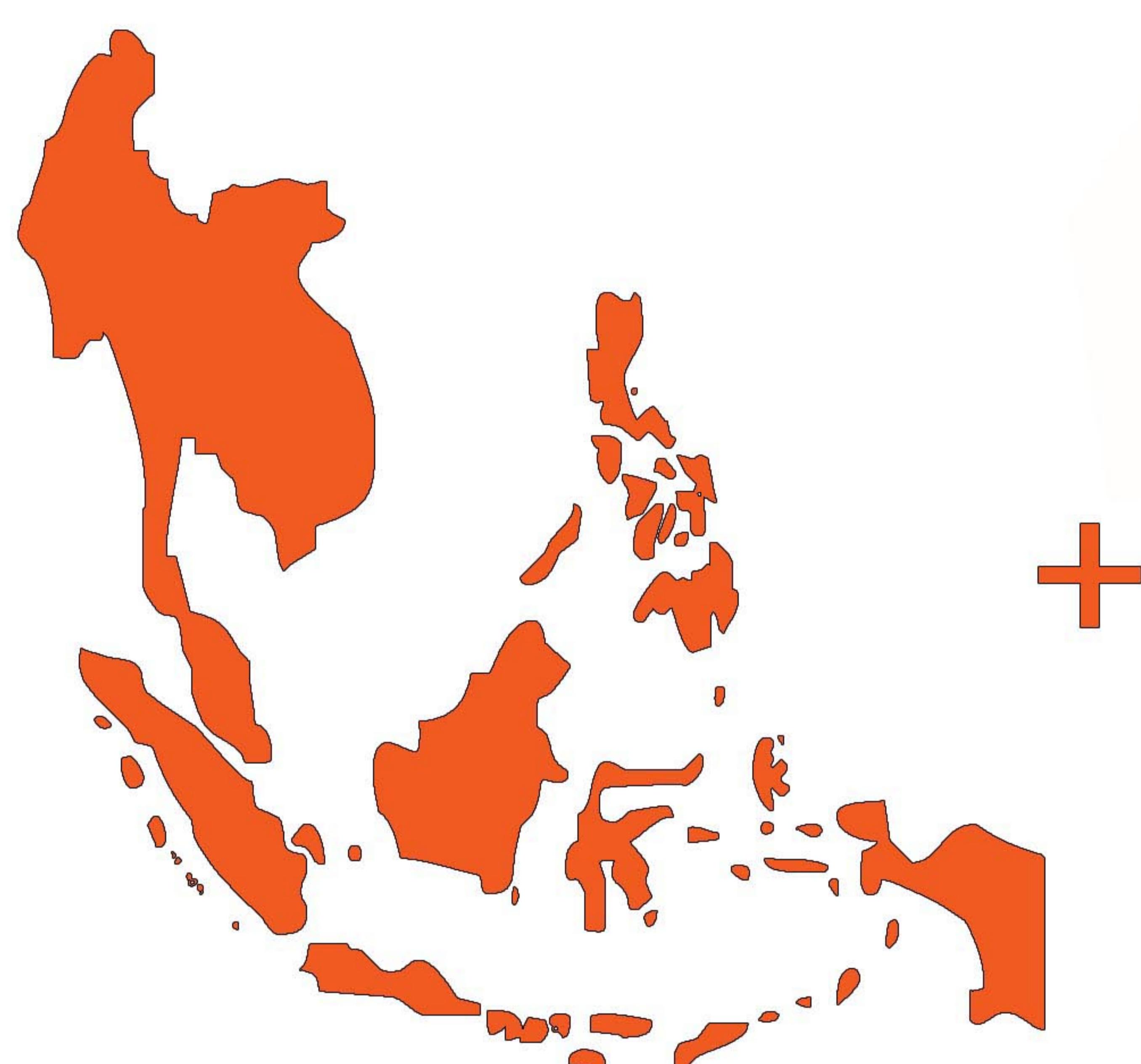


..การีดความรู้สู่อาเซียน..

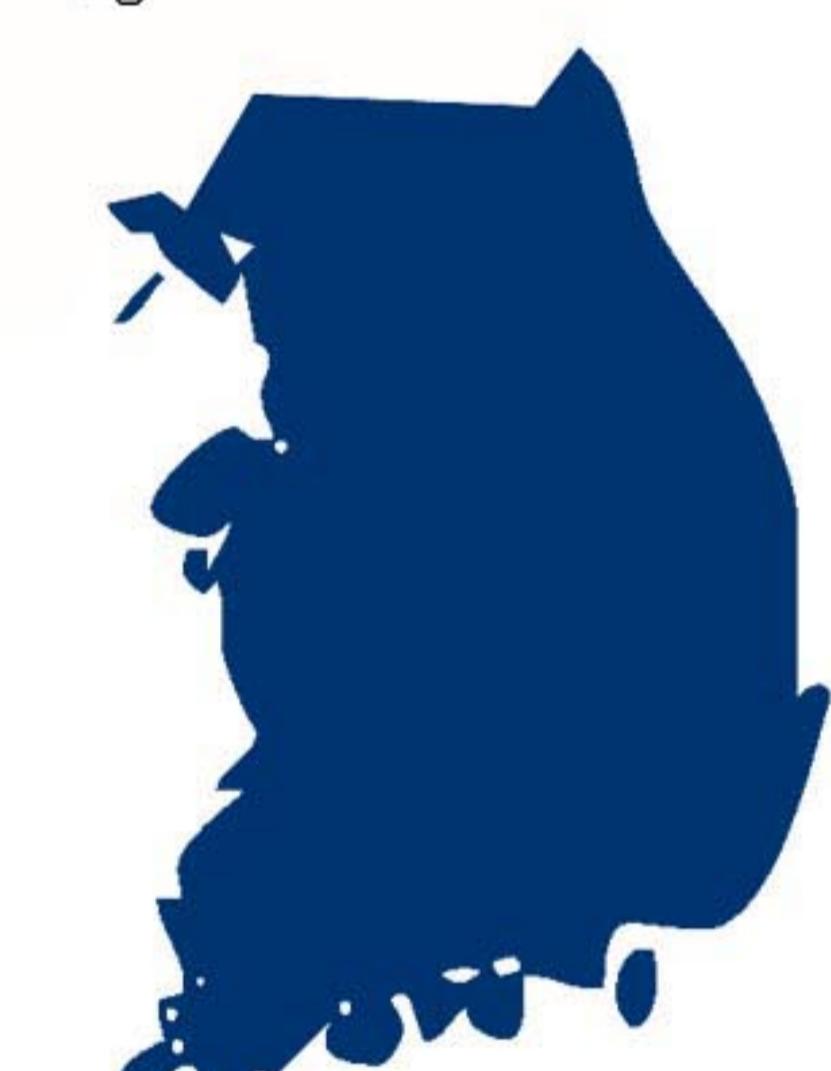
# อาเซียน +6 คืออะไร

## อาเซียน +6 คือ

กลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน 10 ประเทศ และ 6 ประเทศนอกอาเซียน ได้แก่ จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ ออสเตรเลีย อินเดีย นิวซีแลนด์



ประเทศจีน



ประเทศญี่ปุ่น



ประเทศเกาหลีใต้



ประเทศออสเตรเลีย



ประเทศนิวซีแลนด์

ประเทศอินเดีย

**“The ASEAN Way”**



# เพลงประจำอาเซียน “The ASEAN Way”

## เนื้อร้อง

Raise our flag high, sky high  
 Embrace the pride in our heart  
 ASEAN we are bonded as one  
 Looking out to the world.  
 For peace, our goal from the very start  
 And prosperity to last.  
 We dare to dream we care to share.  
 Together for ASEAN  
 we dare to dream,  
 we care to share for it's the way of ASEAN



## ความหมาย

ชูธงเรารaให้สูงสุดฟ้า  
 โอบເօາຄວາມກາຄຖຸມໄວ້ໃນໃຈເຮາ  
 ອາເຊີຍເຮາຜູກພັນເປັນໜຶ່ງ  
 ມອນມຸ່ງໄປຢັງໂລກກວ້າງ  
 ສັນຕິກາພ ຄື່ອເປົ້າມາຍແຮກເຮີມ  
 ຄວາມເຈີ້ງ ຄື່ອປລາຍທາງສຸດທ້າຍ  
 ເຮັກລ້າຜິນແລະໃສ່ໃຈຕ່ອກແບ່ງປັນ  
 ຮ່ວມກັນເພື່ອອາເຊີຍ  
 ເຮັກລ້າຜິນ  
 ແລະໃສ່ໃຈຕ່ອກແບ່ງປັນນີ້ຄືວິດີອາເຊີຍ



..ເກຣີດຄວາມຮູ້ອາເຊີຍ..

# เพลงประจำอาเซียน “The ASEAN Way”

เนื้อร้องภาษาไทย  
 พลีวลุ่ม โบกสะบัด  
 ให้หมูรงปลิวไสว  
 สัญญาณแห่งสัญญาทางใจ  
 วันที่เรามาพบกัน  
 \*อาเซียนเป็นหนึ่งเดียวที่เราประณาน  
 เราพร้อมเดินหน้าไปตระหัน  
 หล่อหลอมจิตใจ  
 ให้เป็นหนึ่งเดียว  
 อาเซียนยึดเหนี่ยวสัมพันธ์  
 ให้สังคมนี้  
 มีแต่แบ่งปัน  
 เศรษฐกิjmั่นคงก้าวไกล  
 (\*)  
 (อาเซียนมั่นคงก้าวไกล)





## เพลง “อาเซียนรวมใจ”

เนื้อร้อง

\* อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ  
มาเลเซีย พม่า กัมพูชา ลาว ไทย สิงคโปร์ เวียดนาม บруไน พิลิปปินส์ ... อินโดนีเซีย  
อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ

(ญ.) รอบบ้านเราอยู่ติดกัน ขอบรั้วชนกัน เป็นบ้านพี่เมืองน้อง  
ตะวันออกเฉียงใต้เรื่องรอง พระอาทิตย์สีทองสดใสส่องบ้านเรา  
รอบบ้านเราอยู่ติดกัน สุขทุกข์รวมกัน แบ่งปันบรรเทา  
ฝนร้าว ฝนแล้งก็แบ่งเบา บ้านเรอบ้านเขารามาช่วยเหลือกัน (\*)

\*\*(ช.) ข้าวปลาและอาหาร ตั้งร้านเรียงกัน ผูกพันแยกเปลี่ยน  
วัฒนธรรมเรามุนเวย์น ปรับเปลี่ยนเชื่อมโยง เสริมส่งแข็งแรง  
(พร้อมกัน) มาจับมือกันสร้างร้าว เพราะลมเศรษฐกิจนั่นมันพัดแรง  
ร้าวนี้จะแข็งจะแกร่ง มันอยู่ที่เรา ผองชาวอาเซียนร่วมใจ

(ญ.) รอบบ้านเราอยู่ติดกัน ขอบรั้วชนกัน เป็นบ้านพี่เมืองน้อง  
ตะวันออกเฉียงใต้เรื่องรอง พระอาทิตย์สีทองสดใสส่องบ้านเรา  
(ช.) เพราะบ้านเราอยู่ติดกัน สุขทุกข์ร่วมกัน แบ่งปันบรรเทา  
ฝนร้าว ฝนแล้งก็แบ่งเบา บ้านเรอบ้านเขารามาช่วยเหลือกัน  
(\*, \*\*)

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ)

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ)

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ) มาเลเซีย พม่า

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ) กัมพูชา ลาว ไทย

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ) สิงคโปร์ เวียดนาม บруไน

(อาเซียนรวมใจ อาเซียนเรามาร่วมใจ) พิลิปปินส์ อินโดนีเซีย ... อาเซียน



# “อ้างอิง”

แบบฝึกเชิงปฏิบัติการหนังตะลุงเยาวชน.สำนักงานวัฒนธรรม  
จังหวัดนครศรีธรรมราช

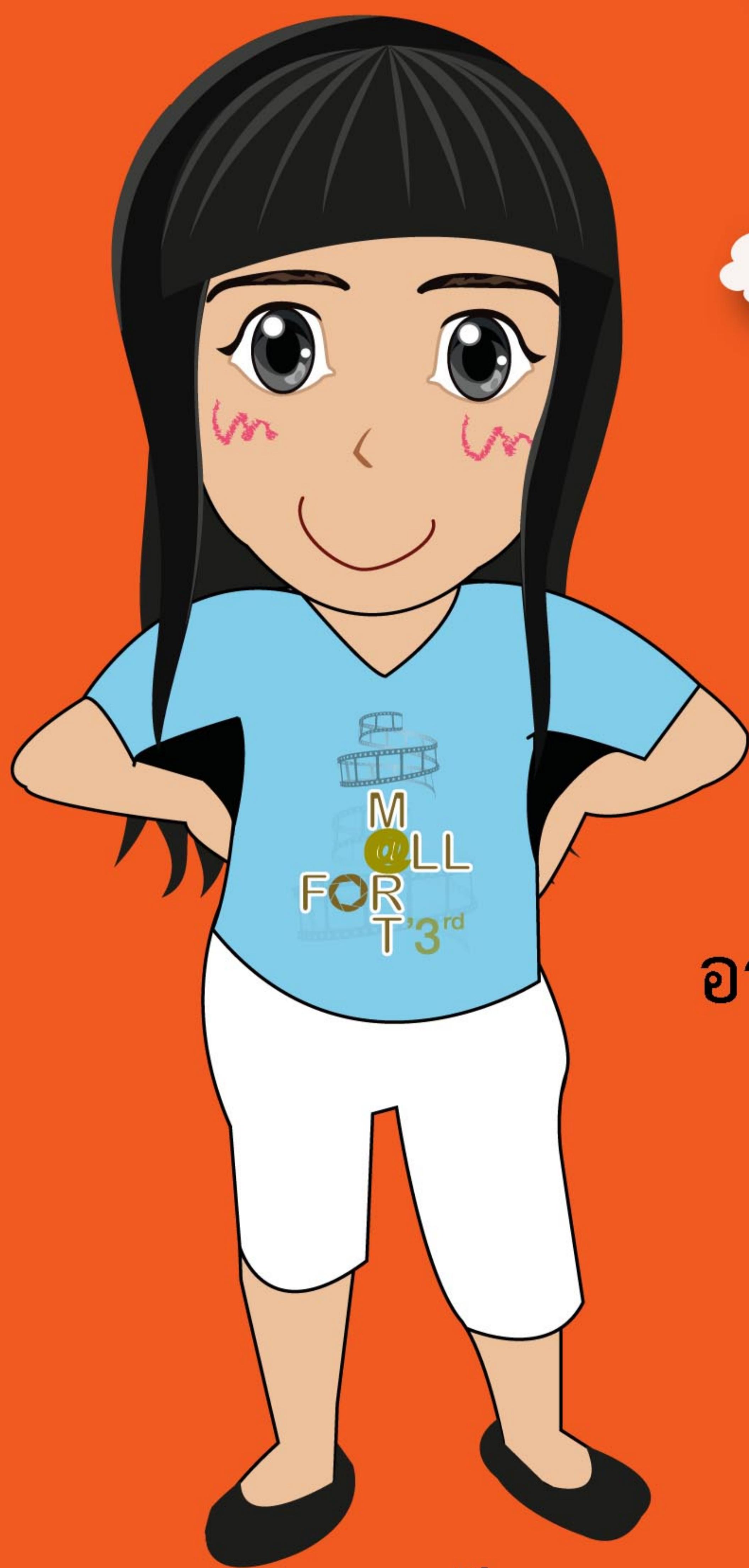
[www.aseanthailand.org](http://www.aseanthailand.org)

<http://hilight.kapook.com/view/67028>

<http://www.thai-aec.com/>

<http://www.mfa.go.th/asean/>

“ขอขอบคุณ”



สาขาวิชาเทคโนโลยีและสื่อสารการศึกษา

เพลง “The ASEAN Way”

เพลง “อาเซียนรวมใจ”

อาจารย์ที่ปรึกษา : อาจารย์ ดร.นุชนาฎ ใจดีรงค์

กรกมล อักษรเดช





# SMART

# THAKSIN UNIVERSITY



M@LL  
FOR  
T'3<sup>rd</sup>